

PROJET RWA/95/B15

COORDINATION NATIONALE

RAPPORT D'ACTIVITES ET D'EVALUATION INTERNE

ADDENDUM.

Le présent addendum consistera en la mise à jour des rubriques:

- Structure administrative et salariale du Projet
- Etats financiers du Projet (ou arrivera au 31 août 1997
- Activités réalisées (celles d'après la parution du rapport)

1. Structure administrative et Salariale du Projet

A partir du mois de Juin 1997, un planton permanent a été engagé : Madame DUSABE Odette. Son salaire est de 15.000 F par mois.

ETATS FINANCIERS DU PROJET AU 31 Août 1997

ACTIVITES	1995	1996	1997	TOTAL
Perssonnel d'appui		4.962.000 F	3405.000 F	8.367.000F
Coordinateur National		1400000F	800.000	2.200.000F
Frais de mission		1013.950F	314.000F	1.327.950F
Séminaires		4.550.400F	31.799.830F	36.350.230F
Equipements		3.271.762F	1.223.300F	4.495.062F
Fonctionnement / Entretien		1.933.662F	1.314.105F	3.247.767F
PAIEMENT DIRECT				
Coordinateur du PNUD	872.484F	2.656.396F		3.529.244F
Traducteur	16.000F			16.000F
Vehicule du Projet	8.613.600F			8.613.600F
Photocopieuse		1.235.000F		1.235.000F
Caméra / Vidéo		780.000F		780.000F
Ordinateur		1.265.640F		1.265.640F
Semaine de la Culture Edition 1995	1.480.000F			1.480.000F
Stabilisateur			200.000F	200.000F
Concours de droit humanitaire (Lisbonne)			1.496.940F	1.496.940F
TOTAL	10.982.448F	23.068.810F	40.553.175F	74.604.433F

Des 90.000.000 Frw prévus, il reste à peu près 15.000.000 Frw qui doivent servir pour le séminaire de réflexion sur le syllabus produit après divers séminaires et consultations, pour sa production et pour les premiers travaux de vulgarisation proprement dite du message sans oublier le fonctionnement de tous les jours du Projet.

2. Activités réalisées après Janvier

Le Projet a organisé et financé :

- Le tournoi junior de Pâques avec l'association « Enfance RWANDA / TURERERE U RWANDA pour 4.500.000 F
- La compétition Ballet National avec le service du Folklore, alors au MIJEUMA, pour 4.500.000 F. Dans cette compétition, non seulement le Ministère intéressé a réalisé son ambition de mettre sur pied un embryon de ballet national mais encore différentes troupes de tous les coins du pays ont pu se rencontrer autour du thème « L'Unité Nationale »
- Le mémorial du génocide avec l'ex MINESUPRES POUR 7.000.000 F. Une série de conférences sur la Culture de la mémoire ont été organisées et faites pendant la semaine qui précédait le 7 Avril 1997 et la journée proprement dite célébrée a MUHORORO en Préfecture de GISENYI.
- Le Spectacle multiforme autour du thème « Réconciliation Nationale » avec toutes les préfectures sauf UMUTARA pour 5.800.000 F (La Préfecture de Kigali-ville ayant dépassé les 500.000 F réservés à chaque Préfecture à cause du nombre pléthorique des troupes participantes. Le Projet lui a ajouté 300.000 F).

N.B. Le projet a sensibilisé toutes les préfectures avec le concours du « Théâtre-Ballet MUTABARUKA » dont la sous-traitance a coûté 1.283.000 Frw.

Lors des spectacles, le projet a participé à ceux de Kigali-Ville dont il possède un document audio-visuel et le Coordinateur National du projet a prononcé un discours relatant les objectifs du projet lequel discours invitait la Population de la Capitale à un rayonnement exemplaire dans le domaine de la culture de la paix et de la Réconciliation Nationale. Aux autres

préfectures, sauf UMUTARA, qui n'a pas daigné bouger le petit doigt pour l'affaire, les Préfets ont tenu des discours similaires : ils avaient reçu un memorandum y relatif.

- Le tournoi d'éloquence sur le thème « ce qu'il faut faire pour que les Banyarwanda puissent se réconcilier » dans tous les établissements secondaires ayant le cycle supérieur des humanités. L'activité a réussi de façon spectaculaire : nos jeunes élèves ont vraiment du talent et sont soucieux des lendemains meilleurs de leur patrie.

Le tournoi s'est déroulé comme suit :

- a) aux établissements : deux candidats retenus dans chacun
- b) aux arrondissements : deux candidats (sauf Gitarama et Gisenyi où il fallait en retenir 4 à cause du nombre important d'établissements secondaires)
- c) à l'échelon national, à Kigali, où 28 candidats devaient concourir. Les 12 premiers ont reçu des prix allant de 200.000 Frw à 50.000 Frw et les autres récipiendaires ont reçu des prix d'encouragement d'une valeur de 10.000 Frw chacun.

N.B Les deux meilleurs textes sont déjà traduits, les autres le seront au fur des jours parce que ce sont des documents d'une richesse notable.

- Les enseignements de paix dans les camps de solidarité, INGANDO, ont été assurés par le MIJESCAFOP, à travers notre Projet:

- a) Ceux des élèves et étudiants
- b) Ceux qui se déroulent actuellement à Gisenyi et à Ruhengeri.

- Le spectacle : « Le son du Tambour » du « Théâtre-Ballet MUTABARUKA a été organisé dans le cadre de la Paix et de la Concorde grâce au financement du Projet (1.040.000 Frw).

- Les enseignements de Paix à la Population des communes de la sous préfecture de MURAMBI (Préfecture de Kigali rural) en collaboration avec le Projet DRI MURAMBI de la G.T.Z.

- Les enseignements de paix à la population des communes de BYUMBA (pour le moment TUMBA et GITI) en collaboration avec l'Association des Volontaires de la Paix(A.V.P)
- L'élaboration du syllabus d'éducation à la paix (produit en kinyarwanda et en français) qui attend sa validation par les ressortissants de tous les ministères sociaux, toutes les instances intéressées et obligées sans oublier tous les partenaires, c-à-d ceux, publics ou privés, nationaux ou internationaux qui ont, dans leurs programmes, l'éducation à la paix.
- N.B. : La validation du syllabus (un séminaire de réflexion et de critique du document était prévu au mois de Juillet) souffre de l'expectative émanant des autorités du pays qui ont dû, certes, attendre la pacification du nord du pays pour proclamer les actes du séminaire ad rem.
- La production des documents audio-visuels:
 - a) Les consultations populaires dans les communes, secteurs et intergroupements
 - b) Le spectacle multiforme en Préfecture de Kigali Ville.
 - c) La finale du tournoi d'éloquence à Kigali.

CONCLUSION :

Le Projet, après les consultations, a réalisé toutes les activités de sensibilisation qui étaient prévues et les a bien réussies ; n'eut été la Préfecture d'Umutara qui ne s'est pas exécutée, l'on pourrait être totalement fier des actions menées.

Même si, pour la forme, le syllabus n'est pas encore homologué, le Projet qui a fait des consultations à tous les échelons de la nation, l'exploite sans cesse : enseignements de paix dans les camps, dans les communes et partout ailleurs où l'on manifeste le désir d'organiser des débats ad hoc. Si donc, pour des raisons d'ordre politique, le séminaire prévu n'a pas eu lieu, il n'y a rien de très alarmant : nous aurons incessamment l'autorisation de le tenir, surtout que le calme revient progressivement dans le pays (les Préfectures du Nord).

Je demanderais à nos partenaires de bien analyser la situation pour éviter certains malentendus : il est vrai que le projet pilote visait des enseignements de paix pendant 6 mois. Ceci a été fait de façon spéciale, sur décision du gouvernement : des conférences suivies de débats ont été organisées et faites dans le souci de faire passer le message de paix et recevoir les opinions des différentes couches consultées. Après les consultations qui affinaient les contenus au fur des rencontres, des enseignements tout faits ont été dispensés à la population à travers les différentes activités de sensibilisation et les divers forums précités sous la rubrique : « Activités réalisées ». Les explications relatives au retard que le Projet a accusé dans ses débuts sont d'ordre politique et organisationnel et sont amplement développés dans le premier rapport et je voudrais terminer par une note rassurante : les activités vont bon train maintenant ; on sait où l'on va ; tous les éléments sont réunis ; il ne reste que la mobilisation d'autres fonds pour réaliser l'éclatement du Projet à travers des antennes préfectorales et, partant, la « vulgarisation du message de paix » dans tous les coins et les recoins du pays. Quant aux activités du type de celles qui se mènent actuellement, le projet peut tenir encore quelques mois grâce à une dizaine de millions qui lui restent.

Fait à Kigali, le 23/9/1997

Bernardin RUTAZIBWA
Coordinateur National du Projet

